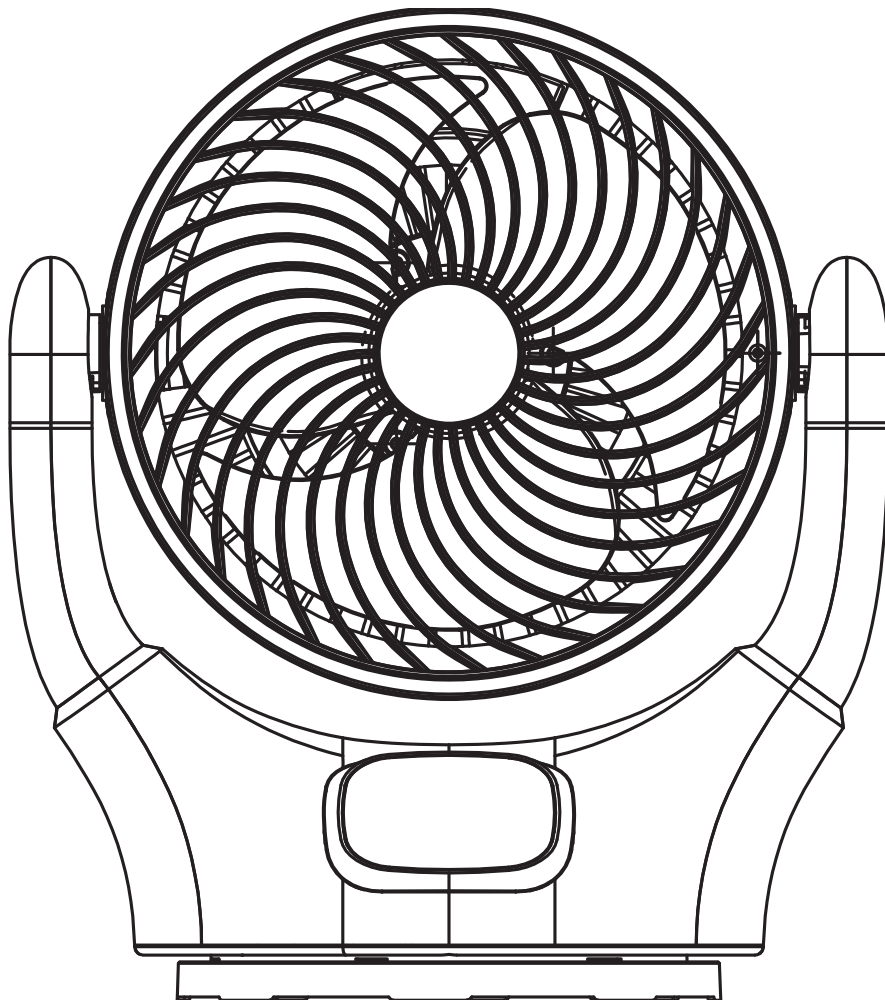


vonhaus

# AIR CIRCULATION FAN



## Setup Instructions

Product No. 2000264

## Let's get started!

Visit our product hub for useful tips and tricks on getting the most out of your new product.

**SCAN ME**



**Need further help?**  
[support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

**Besoin d'aide supplémentaire ?**  
[support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

**Benötigen Sie weitere Hilfe?**  
[support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

**Necesita más ayuda?**  
[support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

**Hai bisogno di ulteriore assistenza?**  
[support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

**See our full range at**  
[www.vonhaus.com](http://www.vonhaus.com)

**Découvrez notre gamme complète sur**  
[www.vonhaus.com](http://www.vonhaus.com)

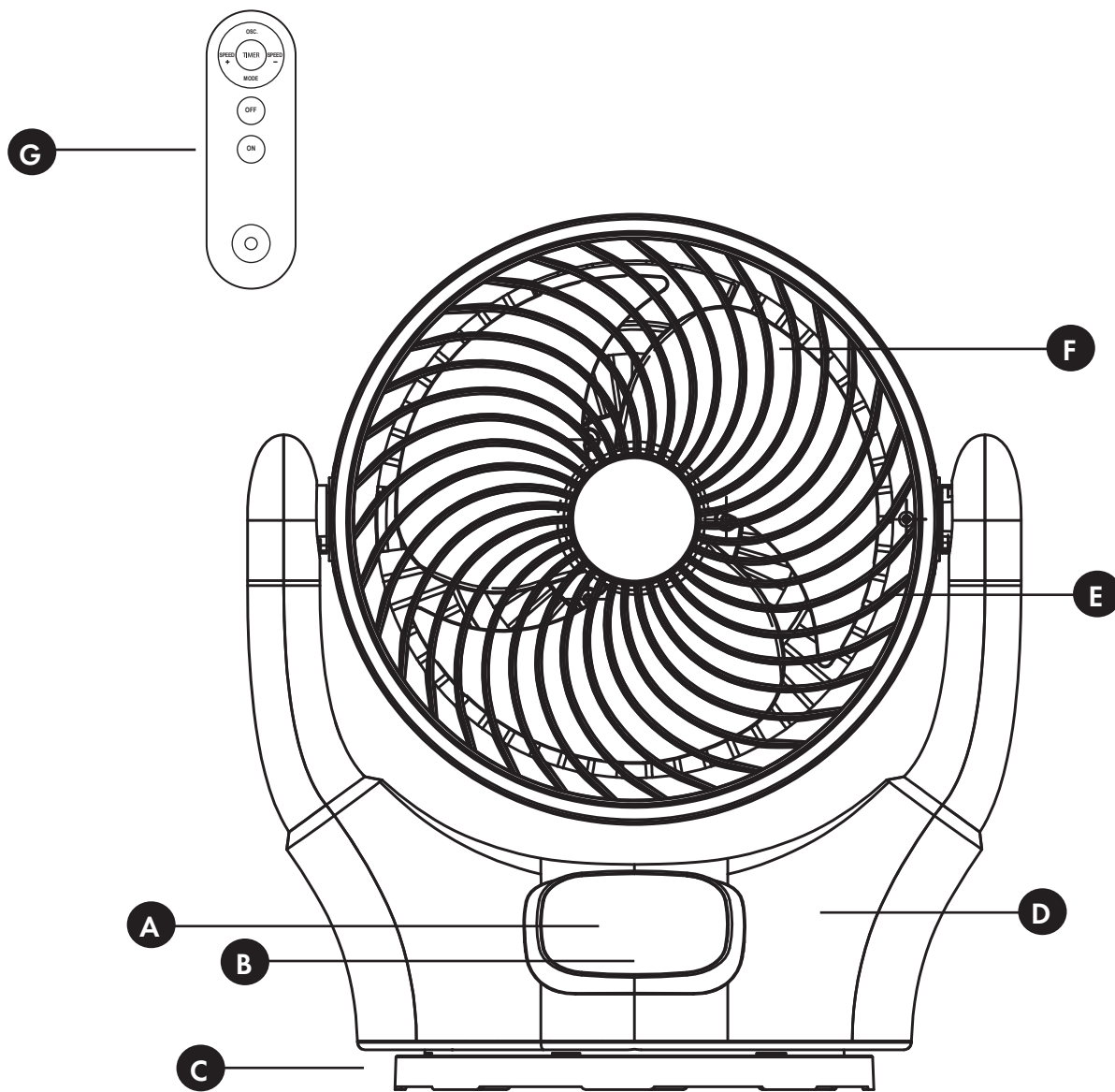
**Entdecken Sie unser gesamtes  
Sortiment auf**  
[www.vonhaus.com](http://www.vonhaus.com)

**Descubra toda nuestra gama en**  
[www.vonhaus.com](http://www.vonhaus.com)

**Scopri tutta la nostra gamma su**  
[www.vonhaus.com](http://www.vonhaus.com)

# Components

Fr: Composants / De: Komponenten / Es: Componentes / It: Componenti



## Components

- A. Control Panel
- B. Receiver
- C. Base
- D. Side Panel
- E. Front
- F. Fan
- G. Remote

## Componentes

- A. Panel de control
- B. Receptor
- C. Base
- D. Panel lateral
- E. Frontal
- F. Ventilador
- G. Control remoto

## Composants

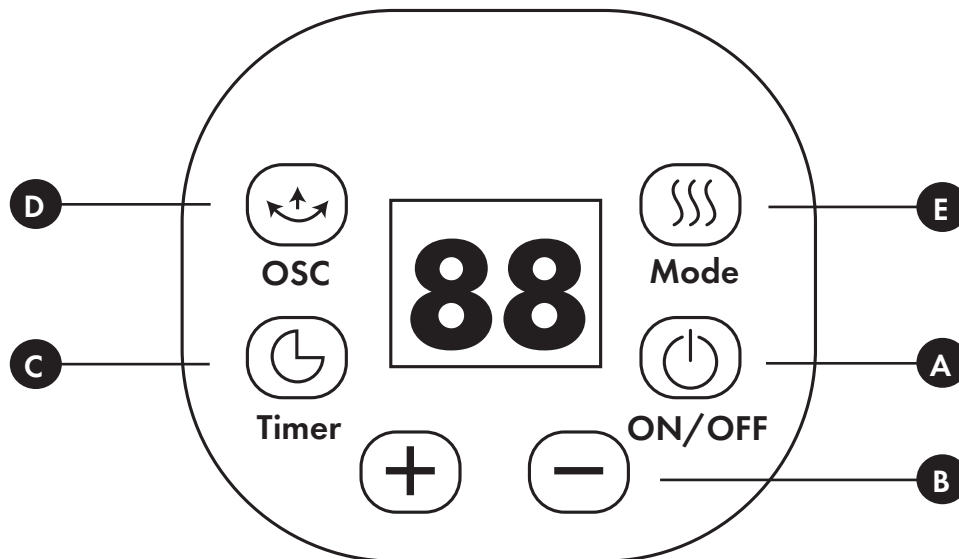
- A. Panneau de contrôle
- B. Récepteur
- C. Base
- D. Panneau latéral
- E. Avant
- F. Ventilateur
- G. Télécommande

## Componenti

- A. Pannello di controllo
- B. Ricevitore
- C. Base
- D. Pannello laterale
- E. Fronte
- F. Ventilatore
- G. Telecomando

## Komponenten

- A. Steuerpanel
- B. Empfänger
- C. Basis
- D. Seitenpaneel
- E. Vorderseite
- F. Ventilator
- G. Fernbedienung



## Controls

- A. ON/OFF
- B. SPEED: Press "+" or "-" to adjust wind speed from 1 to 12 levels.
- C. TIMER: The timer function can be set for up to 12 hours, with each press adjusting by 1 hour.
- D. OSCILLATION  
First press: Left-right swing (auto).  
Second press: Stops left-right, starts up-down (auto).  
Third press: Both left-right and up-down (auto).  
Fourth press: Stops all swinging.
- E. MODE: Choose from three wind modes: Normal, Natural, or Sleep.

## Contrôles

- A. ON/OFF
- B. VITESSE : Appuyez sur "+" ou "-" pour ajuster la vitesse du vent de 1 à 12 niveaux.
- C. MINUTEUR : La fonction de minuterie peut être réglée jusqu'à 12 heures, chaque pression ajustant de 1 heure.
- D. BALAYAGE :  
Première pression : Balayage gauche-droite (auto).  
Deuxième pression : Arrête le balayage gauche-droite, commence le balayage haut-bas (auto).  
Troisième pression : Balayage gauche-droite et haut-bas (auto).  
Quatrième pression : Arrête tous les balayages.
- E. MODE : Choisissez parmi trois modes de vent : Normal, Naturel ou Sommeil.

## Steuerungen

- A. EIN/AUS
- B. GESCHWINDIGKEIT: Drücken Sie "+" oder "-", um die Windgeschwindigkeit von 1 bis 12 Stufen einzustellen.
- C. TIMER: Die Timerfunktion kann bis zu 12 Stunden eingestellt werden, jede Betätigung erhöht um 1 Stunde.
- D. SCHWENK:  
Erste Betätigung: Links-rechts-Schwenk (automatisch).  
Zweite Betätigung: Stoppt den Links-rechts-Schwenk, startet den Hoch-Runter-Schwenk (automatisch).  
Dritte Betätigung: Sowohl Links-rechts als auch Hoch-Runter (automatisch).  
Vierte Betätigung: Stoppt alle Schwenkbewegungen.
- E. MODUS: Wählen Sie aus drei Windmodi: Normal, Natürlich oder Schlafend.

## Controles

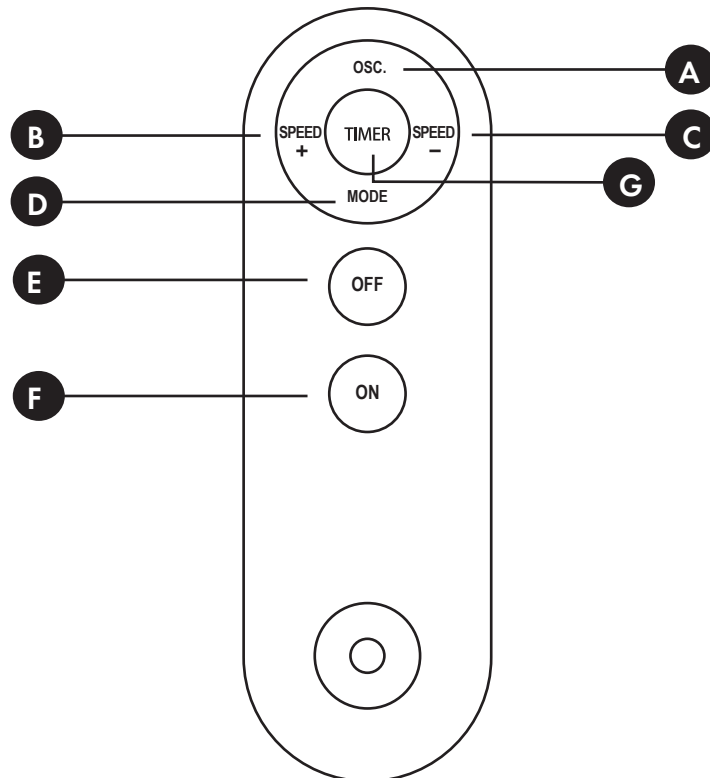
- A. ENCENDIDO/APAGADO
- B. VELOCIDAD: Presione "+" o "-" para ajustar la velocidad del viento de 1 a 12 niveles.
- C. TEMPORIZADOR: La función de temporizador se puede ajustar hasta 12 horas, cada presión ajusta 1 hora.
- D. OSCILACIÓN:  
Primera presión: Oscilación izquierda-derecha (automática).  
Segunda presión: Detiene la oscilación izquierda-derecha, inicia la oscilación arriba-abajo (automática).  
Tercera presión: Oscilación izquierda-derecha y arriba-abajo (automática).

Cuarta presión: Detiene todas las oscilaciones.

- E. MODO: Elija entre tres modos de viento: Normal, Natural o Sueño.

## Controlli

- A. ACCESO/SPENTO
- B. VELOCITÀ: Premi "+" o "-" per regolare la velocità del vento da 1 a 12 livelli.
- C. TIMER: La funzione timer può essere impostata fino a 12 ore, ogni pressione aumenta di 1 ora.
- D. OSCILLAZIONE:  
Prima pressione: Oscillazione sinistra-destra (automatica).  
Seconda pressione: Ferma l'oscillazione sinistra-destra, inizia l'oscillazione su-giù (automatica).  
Terza pressione: Oscillazione sinistra-destra e su-giù (automatica).  
Quarta pressione: Ferma tutte le oscillazioni.
- E. MODALITÀ: Scegli tra tre modalità di vento: Normale, Naturale o Sonno.



## Remote Control

- A. OSC.
- B. Increase Speed
- C. Decrease Speed
- D. Mode
- E. OFF
- F. ON
- G. Timer

## Controles remoto

- A. Oscilación
- B. Aumentar velocidad
- C. Disminuir velocidad
- D. Modo
- E. APAGADO
- F. ENCENDIDO
- G. Timer

## Télécommande

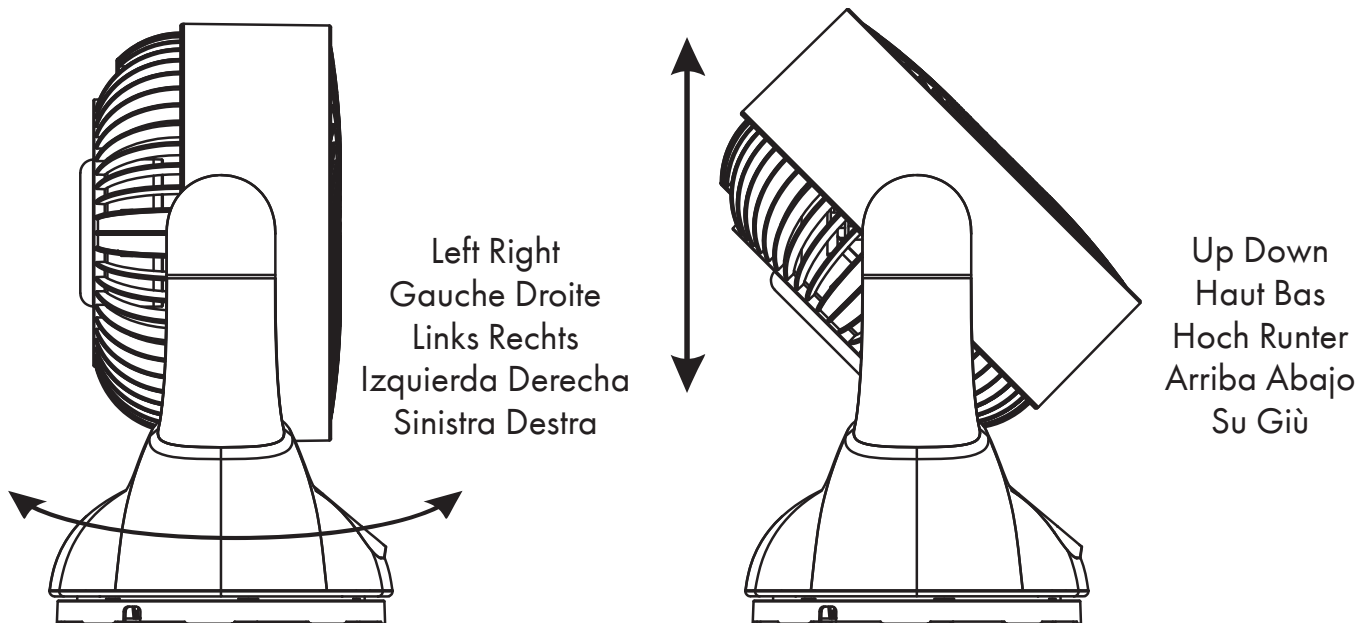
- A. Oscillation
- B. Augmenter la vitesse
- C. Diminuer la vitesse
- D. Mode
- E. ARRÊT
- F. MARCHÉ
- G. Minuteur

## Telecomandi

- A. Oscillazione
- B. Aumentare la velocità
- C. Ridurre la velocità
- D. Modalità
- E. SPENTO
- F. ACCESO
- G. Temporizador

## Fernbedienungen

- A. Oszillation
- B. Geschwindigkeit erhöhen
- C. Geschwindigkeit verringern
- D. Modus
- E. AUS
- F. EIN
- G. Timer



## Specifications

Fr: Spécifications  
/ De: Spezifikationen / Es: Especificaciones / It: Specifiche

### Specifications

Timer: 12 hours  
Voltage: 220-240V~  
Frequency: 50-60Hz  
Power: 25W  
dB(A): ≤60 dB

### Especificaciones

Temporizador : 12 horas  
Voltaje : 220-240V~  
Frecuencia : 50-60Hz  
Potencia : 25W  
dB(A) : ≤60 dB

### Specifiche

Timer : 12 ore  
Tensione : 220-240V~  
Frequenza : 50-60Hz  
Potenza : 25W  
dB(A) : ≤60 dB

### Spécifications

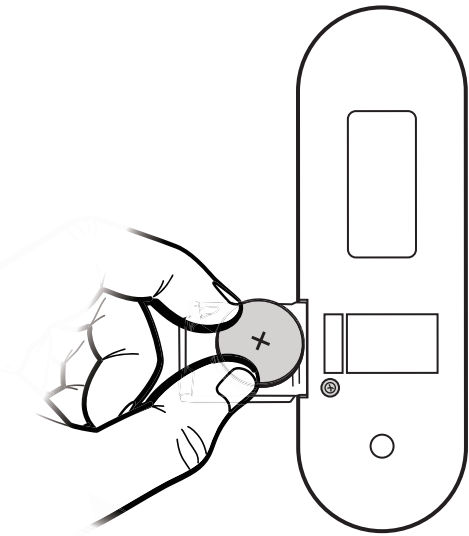
Minuteur : 12 heures  
Tension : 220-240V~  
Fréquence : 50-60Hz  
Puissance : 25W  
dB(A) : ≤60 dB

### Spezifikationen

Timer : 12 Stunden  
Spannung : 220-240V~  
Frequenz : 50-60Hz  
Leistung : 25W  
dB(A) : ≤60 dB

# Replacing Battery

Fr: REMPLACEMENT DE LA PILE / De: BATTERIE WECHSELN /  
Es: REEMPLAZO DE LA BATERÍA / It: SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA



**To remove the battery compartment**, locate the screw securing the battery compartment. Use a small screwdriver to loosen the screw. Gently pull out the compartment using your fingers. Place 1 x CR2025 (3V) battery into the designated slot, ensuring the correct polarity as illustrated. Push the compartment back into place and tighten the screw to secure the battery compartment.

## ⚠ BATTERY WARNING

### KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



**POUR RETIRER LE LOGEMENT DE LA PILE**, localisez la vis qui fixe le compartiment à piles. Utilisez un petit tournevis pour desserrer la vis. Tirez doucement sur le compartiment avec les doigts pour l'extraire. Insérez une pile CR2025 (3 V) dans l'emplacement prévu à cet effet, en respectant la polarité correcte comme illustré.

**⚠ AVERTISSEMENT CONCERNANT LA PILE: TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**  
L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

**Um das Batteriefach zu entfernen**, Suchen Sie die Schraube, die den Batteriehalter sichert. Lösen Sie die Schraube mit einem kleinen Schraubendreher. Ziehen Sie den Halter vorsichtig mit den Fingern heraus. Legen Sie eine Batterie CR2025 (3 V) in das dafür vorgesehene Fach, wobei Sie auf die korrekte Polarität achten müssen, wie abgebildet. Schieben Sie den Halter zurück an seinen Platz und ziehen Sie die Schraube fest, um den Batteriehalter zu sichern.

**⚠ WARNUNG ZUR BATTERIE: FÜR KINDER UNZUGÄNGLICH AUFBEWAHREN**  
Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation des Weichgewebes und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

**Para retirar el compartimiento de la batería**, localice el tornillo que sujeta el compartimiento de la pila. Utilice un destornillador pequeño para aflojar el tornillo. Saque suavemente el compartimiento con los dedos. Coloque 1 pila CR2025 (3 V) en la ranura designada, asegurándose de la polaridad correcta, como se ilustra. Vuelva a colocar el compartimiento en su sitio y apriete el tornillo para fijarlo.

**⚠ ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**  
La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en un plazo de 2 horas tras la ingestión. Busque atención médica inmediatamente.

**Per rimuovere il vano batteria**, Individuare la vite che fissa l'alloggiamento della batteria. Utilizzare un piccolo cacciavite per allentare la vite. Estrarre delicatamente l'alloggiamento con le dita. Inserire 1 batteria CR2025 (3 V) nell'apposito spazio, assicurandosi della corretta polarità, come illustrato. Reinsere l'alloggiamento nella sua sede e serrare la vite per fissarlo.

**⚠ AVVERTENZA SULLA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI**  
L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazioni dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Cercare immediatamente assistenza medica.

# Information

---

## Maintenance

**Use a dry cloth to remove dust and debris.**

Check the power cord for damage and replace if necessary.

Inspect for loose screws and tighten as needed.

Store the fan in a cool, dry place when not in use.

## Health and Safety

Do not insert fingers or objects into the fan while it is running to prevent injuries.

Unplug the fan before cleaning or performing maintenance.

Ensure the fan is placed on a stable surface to prevent tipping over.

Keep the fan away from water to avoid electrical hazards.

Follow the manufacturer's instructions for proper use and storage.

## Troubleshooting

**Why is my fan not turning on?**

Check if it is plugged in and the power switch is on.

**Why is my fan making noise?**

Ensure that the blades are not obstructed and are clean.

**Why is my fan blowing weak air?**

Clean the blades and check for any blockages.

**Why does my fan stop after a while?**

It might be overheating; ensure it has proper ventilation.

**Why is my fan not oscillating?**

Check if the oscillation knob is engaged.

## Thank You

Thank you for purchasing your product/appliance.

Should you require assistance with your purchase, please contact us at [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

Vonhaus is a registered trademark of DOMU Brands Ltd. Made in China for DOMU Brands.

## Authorised Representative

Authorised Representative Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80, Ireland

# Legal

---

## DISPOSAL INFORMATION

Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.

## CUSTOMER SERVICE

If you are having difficulty using this product and require support, please contact [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## WARRANTY

To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty).

Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date.

The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately.

Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty.

## RETURNS

Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights.

No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

## COPYRIGHT

All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands.

Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

# Information

---

## Entretien

**Utilisez un chiffon sec pour enlever la poussière et les débris.**

Vérifiez le cordon d'alimentation pour détecter les dommages et remplacez-le si nécessaire.

Inspectez les vis desserrées et serrez-les si nécessaire.

Rangez le ventilateur dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Santé et Sécurité

Ne pas insérer de doigts ou d'objets dans le ventilateur lorsqu'il fonctionne pour éviter les blessures.

Débranchez le ventilateur avant de le nettoyer ou d'effectuer une maintenance.

Assurez-vous que le ventilateur est placé sur une surface stable pour éviter qu'il ne bascule. Éloignez le ventilateur de l'eau pour éviter les risques électriques.

Suivez les instructions du fabricant pour un usage et un stockage appropriés.

## Dépannage

**Pourquoi mon ventilateur ne s'allume-t-il pas ?**  
Vérifiez s'il est branché et si l'interrupteur est en position ON.

**Pourquoi mon ventilateur fait-il du bruit ?**  
Assurez-vous que les pales ne sont pas obstruées et qu'elles sont propres.

**Pourquoi mon ventilateur souffle-t-il de l'air faible ?**  
Nettoyez les pales et vérifiez s'il y a des obstructions.

**Pourquoi mon ventilateur s'arrête-t-il après un moment ?**

Il pourrait surchauffer ; assurez-vous qu'il a une bonne ventilation.

**Pourquoi mon ventilateur ne s'oscille-t-il pas ?**  
Vérifiez si le bouton d'oscillation est engagé.

## Merci

Nous vous remercions d'avoir acheté votre produit/appareil.

Si vous avez besoin d'aide concernant votre achat, veuillez nous contacter à [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

Vonhaus est une marque déposée de DOMU Brands Ltd. Fabriqué en Chine pour DOMU Brands.

## Représentant autorisé

Authorised Representative Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80, Ireland

## INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION

Veillez recycler lorsque des installations existent. Consultez votre autorité locale pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## CUSTOMER SERVICE

Si vous rencontrez des difficultés pour utiliser ce produit et avez besoin d'assistance, veuillez contacter [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## GARANTIE

Pour enregistrer votre produit et savoir si vous êtes éligible à une extension de garantie gratuite, veuillez vous rendre sur [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty).

Veillez conserver une preuve d'achat ou un relevé comme preuve de la date d'achat.

La garantie ne s'applique que si le produit est utilisé uniquement de la manière indiquée dans la page des avertissements de ce manuel, et que toutes les autres instructions ont été suivies avec précision.

Tout abus du produit ou de la manière dont il est utilisé invalidera la garantie.

## RETOURS

Les marchandises retournées ne seront acceptées que si elles sont remballées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour pertinent et dûment rempli. Cela n'affecte pas vos droits statutaires.

Aucun droit n'est accordé en vertu de cette garantie à une personne acquérant l'appareil d'occasion ou pour un usage commercial ou communal.

## DROITS D'AUTEUR

Tout le matériel contenu dans ce manuel d'instructions est protégé par les droits d'auteur de DOMU Brands.

Toute utilisation non autorisée peut violer les lois sur les droits d'auteur, les marques déposées et autres lois dans le monde entier.

# Information

---

## Wartung

Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um Staub und Schmutz zu entfernen.

Überprüfen Sie das Netzkabel auf Schäden und ersetzen Sie es bei Bedarf.

Überprüfen Sie auf lose Schrauben und ziehen Sie diese bei Bedarf fest.

Lagern Sie den Ventilator an einem kühlen, trockenen Ort, wenn er nicht in Gebrauch ist.

## Gesundheit und Sicherheit

Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in den Ventilator, während er läuft, um Verletzungen zu vermeiden.

Ziehen Sie den Stecker des Ventilators vor der Reinigung oder Wartung.

Stellen Sie sicher, dass der Ventilator auf einer stabilen Oberfläche steht, um ein Umkippen zu verhindern.

Halten Sie den Ventilator von Wasser fern, um elektrische Gefahren zu vermeiden. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers für die richtige Verwendung und Lagerung.

## Fehlersuche

Warum geht mein Ventilator nicht an ?

Überprüfen Sie, ob er eingesteckt ist und der Netzschalter eingeschaltet ist.

Warum macht mein Ventilator Geräusche ?

Stellen Sie sicher, dass die Blätter nicht blockiert sind und sauber sind.

Warum bläst mein Ventilator schwachen Luftstrom ?

Reinigen Sie die Blätter und überprüfen Sie auf Blockierungen.

Warum stoppt mein Ventilator nach einer Weile ?

Er könnte überhitzen; stellen Sie sicher, dass er ausreichend belüftet ist.

Warum schwenkt mein Ventilator nicht ?

Überprüfen Sie, ob der Schwenkknopf aktiviert ist.

## Vielen Dank

Vielen Dank für den Kauf Ihres Produkts/ Geräts.

Sollten Sie Hilfe zu Ihrem Kauf benötigen, kontaktieren Sie uns bitte unter [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

Vonhaus ist eine eingetragene Marke von DOMU Brands Ltd. Hergestellt in China für DOMU Brands.

## Autorisierter Vertreter

Authorised Representative Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80, Ireland

# Rechtliches

---

## ENTSORGUNGSINFORMATIONEN

Bitte recyceln Sie, wo Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde nach Recycling-Empfehlungen.

## KUNDENSERVICE

Wenn Sie Schwierigkeiten bei der Verwendung dieses Produkts haben und Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie bitte [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## GARANTIE

Um Ihr Produkt zu registrieren und herauszufinden, ob Sie für eine kostenlose erweiterte Garantie qualifiziert sind, besuchen Sie bitte [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty).

Bitte bewahren Sie einen Kaufbeleg oder eine Kaufbestätigung als Nachweis des Kaufdatums auf.

Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt ausschließlich in der in den Warnhinweisen dieses Handbuchs angegebenen Weise verwendet wird und alle anderen Anweisungen genau befolgt wurden.

Jeglicher Missbrauch des Produkts oder die Art und Weise, wie es verwendet wird, führt zum Erlöschen der Garantie.

## RÜCKSENDUNGEN

Zurückgesendete Waren werden nur akzeptiert, wenn sie in ihrer Originalverpackung neu verpackt und mit einem relevanten und ausgefüllten Rücksendeformular versehen sind. Dies hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Im Rahmen dieser Garantie werden einer Person, die das Gerät aus zweiter Hand oder für gewerbliche oder gemeinschaftliche Nutzung erwirbt, keine Rechte eingeräumt.

## URHEBERRECHT

Alle Materialien in dieser Bedienungsanleitung sind urheberrechtlich geschützt durch DOMU Brands.

Jede unbefugte Nutzung kann weltweit gegen Urheberrechts-, Marken- und andere Gesetze verstoßen.

# Información

---

## Mantenimiento

**Utilizzare un panno asciutto per rimuovere polvere e detriti.**

Revise el cable de alimentación en busca de daños y reemplácelo si es necesario.

Inspeccione si hay tornillos sueltos y apriételes según sea necesario.

Guarde el ventilador en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.

## Salud y Seguridad

No inserte dedos ni objetos en el ventilador mientras esté en funcionamiento para evitar lesiones.

Desenchufe el ventilador antes de limpiarlo o realizar mantenimiento.

Asegúrese de que el ventilador esté en una superficie estable para evitar que se voltee.

Mantenga el ventilador alejado del agua para evitar peligros eléctricos.

Siga las instrucciones del fabricante para un uso y almacenamiento adecuados.

## Solución de Problemas

¿Por qué mi ventilador no enciende? Verifique si está enchufado y si el interruptor de encendido está activado.

¿Por qué mi ventilador hace ruido? Asegúrese de que las aspas no estén obstruidas y estén limpias.

¿Por qué mi ventilador sopla aire débil? Limpie las aspas y verifique si hay obstrucciones.

¿Por qué mi ventilador se detiene después de un tiempo?

Podría estar sobrecalentándose; asegúrese de que tenga una ventilación adecuada.

¿Por qué mi ventilador no oscila?

Verifique si el botón de oscilación está activado.

## Gracias

Gracias por comprar nuestro producto/aparato.

Si necesita ayuda con su compra, contáctenos en [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

Vonhaus es una marca registrada de DOMU Brands Ltd. Fabricado en China para DOMU Brands.

## Representante autorizado

Authorised Representative Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80, Ireland

## INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN

Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte con su autoridad local para obtener consejos sobre reciclaje.

## SERVIZIO CLIENTI

Si tiene dificultades para usar este producto y necesita ayuda, por favor contacte a [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## GARANTÍA

Para registrar su producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, por favor visite [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty)

Por favor, conserve un comprobante de compra o declaración como prueba de la fecha de compra.

La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión.

Cualquier abuso del producto o la manera en que se utiliza invalidará la garantía.

## DEVOLUCIONES

Los productos devueltos no serán aceptados a menos que sean reempaquetados en su empaque original y acompañados de un formulario de devolución relevante y completado. Esto no afecta sus derechos legales.

No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiriera el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario.

## DERECHOS DE AUTOR

Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor de DOMU Brands.

Cualquier uso no autorizado puede violar las leyes de derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

# Informazioni

---

## Manutenzione

Utilice un paño seco para eliminar el polvo y la suciedad.

Controlla il cavo di alimentazione per eventuali danni e sostituiscilo se necessario.

Controlla le viti allentate e stringile se necessario.

Riponi il ventilatore in un luogo fresco e asciutto quando non è in uso.

## Salute e Sicurezza

Non inserire dita o oggetti nel ventilatore mentre è in funzione per evitare infortuni.

Scollegare il ventilatore prima di pulirlo o effettuare manutenzione.

Assicurati che il ventilatore sia posizionato su una superficie stabile per evitare che si rovesci.

Tieni il ventilatore lontano dall'acqua per evitare rischi elettrici.

Segui le istruzioni del produttore per un uso e una conservazione corretti.

## Risoluzione dei Problemi

Perché il mio ventilatore non si accende ?  
Controlla se è collegato e se l'interruttore è acceso.

Perché il mio ventilatore fa rumore ?  
Assicurati che le pale non siano ostruite e siano pulite.

Perché il mio ventilatore soffia aria debole ?  
Pulisci le pale e controlla se ci sono ostruzioni.

Perché il mio ventilatore si ferma dopo un po' ?  
Potrebbe surriscaldarsi; assicurati che abbia una corretta ventilazione.

Perché il mio ventilatore non oscilla ?  
Controlla se la manopola di oscillazione è attivata.

## Grazie

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto/apparecchio.

Se hai bisogno di assistenza riguardo al tuo acquisto, contattaci all'indirizzo [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

Vonhaus è un marchio registrato di DOMU Brands Ltd. Prodotto in Cina per DOMU Brands.

## Rappresentante autorizzato

Authorised Representative Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80, Ireland

# Legale

---

## INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Si prega di riciclare dove esistono le strutture. Verificare con l'autorità locale per consigli sul riciclaggio.

## SERVIZIO CLIENTI

Se si hanno difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si necessita di supporto, si prega di contattare [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## GARANZIA

Per registrare il prodotto e scoprire se si ha diritto a un'estensione gratuita della garanzia, visitare [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty)

Si prega di conservare una prova d'acquisto o una dichiarazione come prova della data d'acquisto.

La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente nel modo indicato nella pagina delle avvertenze di questo manuale e tutte le altre istruzioni sono state seguite accuratamente.

Qualsiasi abuso del prodotto o del modo in cui viene utilizzato invaliderà la garanzia.

## RESI

I beni restituiti non saranno accettati a meno che non siano reimballati nella confezione originale e accompagnati da un modulo di reso pertinente e compilato. Ciò non influisce sui diritti legali.

Nessun diritto viene concesso in base a questa garanzia a una persona che acquista l'apparecchio di seconda mano o per uso commerciale o comunitario.

## DIRITTI D'AUTORE

Tutto il materiale in questo manuale di istruzioni è protetto da copyright di DOMU Brands.

Qualsiasi uso non autorizzato può violare le leggi sul copyright, sui marchi e altre leggi in tutto il mondo.



Product No. 2000264